



Beschlussniederschrift des GEMEINDERATES

Nr./n.
66

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL
26.11.2025

Verbale di deliberazione del CONSIGLIO COMUNALE

UHR – ORE
19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questo Consiglio comunale, nella solita sala delle riunioni.

	anwesend presente	Fernzugang Modalità remota	Abwesend/assente	
			entschuldigt giustificato	Unentsch./ ingiustificato
Verena Tröger	X			
Johann Franz Thurner			X	
Ulrike Mayr Telser	X			
Brigitte Schönthaler	X			
Dietmar Spechtenhauser	X			
Manfred Stark	X			
Johann Angerer	X			
Michael Angerer	X			
Ulrich Blaas	X			
Rudolf Gamper	X			
Florian Karnutsch	X			
Karlheinz Köfler	X			
Andrea Perger	X			
Marian Martin Perfler			X	
Franz Platter	X			
Geom. Arnold Rieger	X			
Michael Telser	X			
Deborah Tscholl	X			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Genehmigung der Niederschrift über die Gemeinderatssitzung vom 24.09.2025 um 19.30 Uhr im Sitzungssaale der Gemeinde Laas	Approvazione del verbale di seduta del Consiglio comunale del 24.09.2025 alle ore 19.30 nella sala riunioni del Comune di Lasa

Gemeinderatsbeschluss Nr. 66 vom 26.11.2025

Die Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 24.09.2025 um 19:30 Uhr, öffentliche Sitzung, I. Einberufung, wurde den Gemeinderatsmitgliedern zusammen mit der Einladung zur heutigen, ordentlichen Sitzung ordnungsgemäß zugestellt.

Von der Verlesung derselben wird daher abgesehen.

nach kurzer Sachdebatte;

Die Sitzungsniederschrift wird wie folgt abgeändert:

In der Niederschrift wurde die Abwesenheit, des Herrn Karnutsch nicht vermerkt, jedoch bei den Beschlüssen, Veröffentlichung und allen weiteren rechtlichen Bestimmungen wurde diesem Umstand Rechnung getragen.

Die restliche Sitzungsniederschrift, wie verfasst und vorgelegt, entspricht dem Sitzungsverlauf und den verschiedenen Beschlüssen.

Es wird daher für zweckmäßig und notwendig erachtet, dieselbe, zu genehmigen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

GypH1Ru2ho3Lum9PodAXgMm4KpCWUMTuMjfBI-jlQKYI=

buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindegatsung und des geltenden Kodexes des örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fasst der GEMEINDERAT mit 13 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 3 Enthaltungen bei 16 anwesenden Gemeinderäten, ausgedrückt mittels Handerheben, den

BESCHLUSS

1. Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates, I. Einberufung, vom 24.09.2025 um 19:30 Uhr wird, wie in den Prämissen angeführt geändert, und wie weiters verfasst und vorgelegt, genehmigt.

Delibera del Consiglio comunale n. 66 del 26.11.2025

Il verbale di seduta del Consiglio comunale del 24.09.2025 alle ore 19:30, seduta pubblica di I^a convocazione, è stato notificato ai consiglieri comunali insieme all'invito per l'odierna seduta ordinaria.

Alla formale lettura dello stesso perciò viene rinunciato.

dopo breve discussione;

Il verbale di seduta viene modificato come segue:

Nel verbale non è stata annotata l'assenza del sig. Karnutsch, ma nelle delibere, nella pubblicazione e nelle normative giuridiche si è tenuto conto di tale circostanza.

Il rimanente verbale di seduta, come redatto e presentato, corrisponde allo svolgimento della seduta ed alle decisioni prese.

Viene quindi ritenuto opportuno e necessario di provvedere all'approvazione dello stesso.

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

GypH1Ru2ho3Lum9PodAXgMm4KpCWUMTuMjfBI-jlQKYI=

parere contabile- impronta digitale:

non necessario

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, il CONSIGLIO COMUNALE con 13 voti favorevoli, 0 voti contrari e 3 astensioni su 16 consiglieri presenti, espressi per alzata di mano in forma di legge,

DELIBERA

1. Il verbale della seduta pubblica del Consiglio comunale, la convocazione, del 24.09.2025 alle ore 19:30, viene modificato come nelle premesse ed approvato come ulteriormente redatto e presentato.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, igF).

AUTORITÄ E TERMINI PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

01.12.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci)
giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva il

12.12.2025

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
